

BALADE DES SIGNES DO MORA

A l' après d'on tècse da Ustache Dèschamps k'a viké di 1346 à 1400 èt dès.

Mi v'la toumé¹ chalé èt bossu,
 Dj'oye deur, m'vîe discrèxhe,
 Dji piè mès tchvias do ddsu,
 Dj'a tchandèle à chake narène;
 Ène doleûr m' broye li m'pwètrène,
 Mès mimbes sont tofêr tryanants;
 Dji m'raconte au prumî vnant,
 Sins djoker; l' disdû m' agne,
 Sins aspouye dji n' pout pus d'aler,
 Èst-ce là signe d'awè l'mora ?

Dji seu st-aguigneu², blanc èt tchènu,
 Dja l' froyon; maû toûné dj' advine
 C'ki n' èst nén, èt guèguète³ d' pus
 L' temps passé ki l' aroutine
 D'audjourdu; m' cwarp si mine,
 Dji vwè èvi rîre èt djouwi,
 Dj'a m'grand plêjhi a grawi,
 Ca l' temps passé mi rmonte;
 Todi vou-dje lès djonnes blamer;
 Èst-ce là signe d'awè l'mora ?

Dj'a longs dints⁴, dj' seu flawe, tchaurdé,
 Djane, flêreu d' èlwine⁵;
 Tot d' mi èst frèd, crèvaudé,
 Dischaurné èt sètch; l' mèdécine
 M' astoke po viker; m'keûr s'raca potine;
 Dj'a ostant d' rûjes à griper k'à z' avaler⁶;
 Lès djonnes mi font tanfler⁷;
 M' cwârp, li v'la sbara
 Ki n'pout pus k' bwâre èt mwê sinte,
 Èst-ce là signe d'awè l'mora ?

Prince, kwè pou-dj' co radjouter ?
 Swèssante ans, po bén apontiyî,
 M' vîkêrîye; èt lès v'la ddja à ranner,
 Tos lès cias ki m' duvrîne inmer,
 Po ièsse presse à m' bén èbachaner⁸;
 C'est la bén signes d'awè l'mora.

Li stokasse
soté



¹ Toumé : tchèyu

² aguigneu : agnant, fouteu d' djins

³ guèguète : radote

⁴ mougnî avou “longs dints” : sins apêteance

⁵ èlwine : mirine (cki “rmonte” do stoumak)

⁶ avaler : dischinde

⁷ tanfler : ahanner po fini pa ièsse coût d' alinne

⁸ èbachaner : mète dins l'dérinne bwèsse